

في سبيل مفهوم حقيقي لثقافتنا الوطنية

علي صدقي أزاكو

قد يقول قائل متحمس ، عند قراءة هذا العنوان ، أما نزال نبض عن مفهوم لثقافتنا الوطنية ؟ ألم نستقر بعد على حال ؟ وهذا الذي نحن فيه منذ زمان ، ألم يتجاوز النقاش بعد ؟ وقبل هذا وذلك ما لنا لاهتم بما هو أهم ؟ فبدل أن ننتبه في فضاء مناقشات لا نهائية ، لم لا نكسب على أمورنا الاقتصادية حتى نسير بمجتمعنا بسرعة وفعالية نحو التقدم والازدهار . والباقي أت لا محالة !

أما عن تجاوز المشكل الثقافي ، فلا أضن أنه طرح بجدية (2) فكيف يمكن تجاوزه إذن ؟ وسنعرف فيما بعد أسباب ذلك .

أما كون المشكل الثقافي أقل أهمية من المشكل الاقتصادي (3) فهذا ما لم يعد يقبله حتى الماديون المتطرفون ، وأكبر دليل على ما أقول ما يهز العالم اليوم من أزمات واضطرابات لا يمكن أن نشرحها اعتمادا على الجانب المادي فحسب بل للمشاكل الثقافية فيها ضلع وفراع ، وحتى الثورات التي قامت على أسس مادية ، اثبتت التجربة أنها ثقافية بقدر ما هي ثورات ضد البؤس والاستغلال والتخلف ... وإذا كان لنا ، أن نفاضل بين هذين النوعين من الثورات ، والذي فصلنا - جدلا - ما بينهما من ارتباط وثيق ، فيمكننا أن نعتبر الثورة الثقافية نوعا أرقى وأعمق ارتباطا بالإنسان ... لأنها لا تموت بموت الجوع الحاجة المادية ولأنها تبني العلاقات البشرية على جميع المستويات على أسس أرقى وأرق .

إذا كانت الثورة الاقتصادية الحقيقية غير ممكنة إذا لم تراكبها أو تسبقها الثورة الثقافية . وإذا كنا نهمل إلى حد كبير المشكل الثقافي في بلادنا فمحصولنا - منطقيًا - هو لاشي .

مفهوم الثقافة

هذا المشكل شغل الكثيرين ، ولا يزال يحظى باهتمام كبير وليس غرضي الإحاطة بكل ما قيل ويقال في الموضوع ، ولعنا أريد أن اقدم المفهوم الذي اخترته والذي أظن أنه أحسن مفهوم للثقافة حتى الآن .

(الثقافة كلمة تعني كل ما لا تقوم حياة اجتماعية دونه من أوان ، ومواد الاستهلاك ، وعقود اجتماعية ، وأفكار ، وفنون ومعتقدات ، واعراف) (4)

واللغة هي الكنز الذي تتبلور فيه المعارف الإنسانية ومنها ينبغي أن يكون الانطلاق ، انطلاق كل مجهود هدف الوصول إلى الحقيقة الإنسانية .

والجدير بالذكر أن المقصود بكلمة لغة هو معناها المطلق بنظر النظر عن كونها متطورة أم لا ، مكتوبة أم شفوية (5) وذلك لأن التطور أو الكتابة ليسا مقياسين أساسيين في هذا الصدد فكم من لغة بدائية احتضنت فيما إنسانية عميقة ، وحملت معارف ما كان التطور البشري ليكون لولا مساهمتها فيه . وكم من لغة يعتبرها الناس اليوم غير متطورة ، وهي تعتبر عن أعمق ما يشعر به متكلميها من بهجة والم ، وحب وكرامية ... وبإمكانها أن تبذل اللغات المتطورة في ميادين كثيرة . (6)

« ومهما كانت الثقافة بسيطة ، أو بدائية ، أو معقدة نجد متطورة فهي تكون مركبا واسعا ماديا من جهة ، وإنسانيا من جهة أخرى ، وروحيا من جانب ثالث ، والذي يمكن الإنسان من مواجهة المشاكل الملحقة والمحددة التي تطرح أمامه - هذه المشاكل ناتجة عن كون الجسم البشري عبد حاجيات عضوية مختلفة ولأنه يعيش في وسط هو أحسن حليف له لأنه يوفر له المواد الأولية لمعلمه اليومي ، وهو في نفس الوقت من أكبر أعدائه لأنه مليء بقوى تهدهده » (7)

المشاكل ذات الطابع الثقافي في العالم

إذا كانت الدول الاشتراكية لا تعاني من المشاكل الثقافية بالمعنى المقصود هنا ، فلأنها أوجدت لها الحلول المطلوبة منذ البداية وبدون مركب نقص أو أحكام مسبقة .

لما الدول الرأسمالية التي نجحت فيها البورجوازية الوطنية ، ففرضت ثقافة معينة ، وأهملت الباقي - كما هي الحال في فرنسا وإنكلترا وبلجيكا والولايات المتحدة الأمريكية فإنها رغم ارتفاع درجة تطورها وقوتها ، وقدم تركزها ، لا تزال تعاني ويعنف من الرخص الذي تواجهها به الثقافات المكبوتة فيها والتي كان الجميع يظن أنها ميتة لامحالة - فمشاكل الياسك والبروتون وارتلندا والفلامان والهند الحمر . كلها مشاكل معروفة على المستوى العالمي . (8)

وإذا كانت بلجيكا قد وجدت حلا مرنا وواعيا للمشكل الثقافي فيها والذي لم يمكنها تقدمها الاقتصادي والاجتماعي على مفهوم لم يعد صالحا والذي لم يمكنها تقدمها الاقتصادي والاجتماعي من تجاوزه فأن فرنسا ما تزال تحتفظ . وبغيرة كبيرة على مفهوم لم يعد صالحا . للثقافة الوطنية والوحدة الوطنية ، وهذا ما جعلها تواجه بالاممال مطالب سكان بروطانيا وأوكستانيا الثقافية على الخصوص ، وضنت الحكومة أن سياسة اللامركزية في الإدارة والاقتصاد كافية لحل المشاكل الثقافية في بلادها . إلا أن الواقع أظهر أن الأمر أعمق من ذلك ، وأن حرية الممارسة الثقافية بمعناها الكامل هي من أعز المطالب التي يرفض سكان الاقاليم المكبوتة ثقافيا التنازل عنها . (9)

كل هذه الامثلة السريعة والخاصة بالدول المتقدمة ، تعبر بوضوح كامل عن عجز التقدم الاقتصادي والاجتماعي عن حل المشكل الثقافي أو تجاوزه (10) وإذا كان الأمر كذلك بالنسبة للدول الصناعية ، فإن الدول المتخلفة لا يمكنها بحال من الأحوال أن تنمو نموا طبيعيا متزنا بتوجيه كل مجهوداتها نحو التنمية الاقتصادية وحدها ناسية أو متناسية الجانب الثقافي . أقول هذا وأنا أعرف أن مجهودا كبيرا يبذل الآن في إفريقيا السوداء لانقاذ التراث الأفريقي الاصيل بما في ذلك اللغات الاصلية رغم تمكن اللغات الأجنبية وانتشارها في جميع مرافق الحياة فيها . (11)

طبيعة المشكل الثقافي في الدول المتخلفة

لذا كانت الدول المتقدمة لم تتخلص بعد من المشاكل الثقافية التي نتجت عن انتشار البورجوازية الوطنية ، وإذا كانت انتصاراتها الكثيرة والمتنوعة في ميادين العلم والتقنية والاقتصاد ، لم تمكنها من محو كل

شعور بالاصالة الثقافية لدى المجموعات البشرية التي خضعتها سياسيا واقتصاديا واستلبتها ثقافيا . اقول اذا كانت هذه الدول تعاني حتى اليوم من المشاكل الثقافية ، فان الدول النامية لكثير قابلية بان تعاني منها وبحدة ، ذلك لانها لم تعرف الثورة البورجوازية قبل الاستعمار ولان هذا الاخير حين عرفته ، غير العقلية السائدة فيها وفتح المجال امام البورجوازيات الوطنية . غير ان الظروف التي تحركت فيها بورجوازيات اوروبا وامريكا لم تتوفر لدى البورجوازيات الوطنية في الدول النامية .

ومما لايساعدها كثيرا على اخذ مكان الزعامة في ميدان الثقافة الوطنية اعتمادها مضطرة في الدرجة الاولى على اللغة الاجنبية ونمو الوعي التاريخي والثقافي لدى المثقفين الشباب كنتيجة حتمية للصراع الذي يقتسم العالم ، والتناقض الموجود بين هذين الموقفين ، اذا اضيف الى عدم وجود لغة قومية واحدة ، وجبن الزعامة السياسية ، وانعدام الفعالية الجماهيرية او ضآلتها . كل ذلك ادى الى خلق ازمة خطيرة ، يمتددا التخلف الاقتصادي والاثاثيرات الخارجية بجميع انواعها .

وبظهور فكري الاستعمار الثقافي والامبريالية الثقافية بعد ان تم الاتصال فعلا ، بين اوربا والدول النامية في اطار الاستعمار الفعلي ، اولا ، ثم في اطار تبادل المصالح المختلفة بعد الاستقلال . اقول بظهور هاتين الفكرتين اتخذت ازمة الشعوب النامية بعدا آخر مقيدا وحاسما في آن واحد . هذا البعد يتلخص في وجود صراع يتوتر اكثر فاكثرا بين الرغبة القوية في تحقيق تحرير تام من مستعمر الامس ، ثقافيا ولغويا واقتصاديا ، والاستفادة ، في نفس الوقت ، مما حققه من تقدم في جميع الميادين ، قلت عنه بعدا مقيدا لان التكافؤ بين الغاية والوسيلة غير موجود . فالغاية في علو الطموح ونبله وشفوفه ، والوسيلة لا تكاد ترتفع عن قيود الواقع وعجز التخلف ، وقلت عنه بعدا حاسما لان الموتف الذي سيتخذ يجب ان يكون حاسما والاختيار الوحيد يجب ان يكون في مستوى الطموح ، طموح الشعوب النامية الى التحرر والنهوض . وكل من التحرر والنهوض لا يمكن ان يتأتى الا في اطار مفهوم محدود واضح للثقافة الوطنية تراعي فيه جميع الممطيات الموضوعية المحلية لكل بلد . وتحليل لمفهوم الثقافة الاجنبية ، ولطبيعة العلاقات التي ستربطنا بها .

لا انكر ان هذا ليس بالامر الهين ، ولكنه في اعتقادي احسن مشروع حقيقي في حل المشكل الثقافي في البلدان النامية ، اما اختيار الحلول السهلة التي لا تربطها بالواقع التاريخي والمعاش جذور فاقمل ما ينتج عنها هو البلبلة وعدم الاستقرار ، وقبر كل ابداع اصيل .

ان الاختلاف والتنوع في ميداني الثقافة واللغة اللذين يعاني منهما كثير من الدول المتخلفة واللذين يعتبرهما الكثيرون من المشاكل العويصة والخطيرة التي تواجهها ، ستتحوّل باعجوبة الى مصادر غنية متكاملة لثروة هذه البلدان الثقافية ، اذا ما اعترف بهذه المصادر ، واحترمت مقوماتها ، ونميت كلها على قدم المساواة ، اما اذا اعمل بعضها او كلها ، فستبقى المشاكل قائمة حتى تجد لها الحل الطبيعي بوسيلة او باخرى .

المشكل الثقافي في المغرب

المغرب دولة متخلفة ، حصوله على استقلاله ، وانتهاء عهد الاستعمار الفعلي اظهرتنا تضاوت ، لا قول جديدة ، بل كانت ضرورة الفضال ضد المستعمر قد اخفتها ، هذه التناقضات تحولت بسرعة من تناقضات لا تسترعي اهتماما كبيرا من الراي العام الى مشاكل حادة ذات خطورة كبيرة ، فخلقت احزابا مختلفة او جماعات غير منتظمة هذه المشاكل ، رغم ارتباطها المتين ، يمكن تصنيفها ، تسهيلا لطرحها بوضوح ، الى نوعين :

أولا : مشاكل اقتصادية ناتجة عن كوننا مجتمعا متخلطا يطمح الى التقدم والرفي في ظروف تاريخية تستوجب التنمية السريعة حتى يمكن التغلب على العوامل المعاكسة لكل تنمية والتي يحتضنها مجتمعنا .

ثانيا : مشاكل انسانية حضارية تمتد جذورها الى اعماق الماضي ، وهذه في نظري اشد خطورة من النوع الاول ، لانها وثيقة الصلة بكل ما في الانسان من انسانية : بكرامته كإنسان ، باصالته كشخصية ، وبماضيه كبعد من ابعاده وبكبريائه كموجود معنوي يكره الذوبان والاستلاب .

هذا النوع من المشاكل كان دائما مطروحا منذ كان الانسان . ولكن باشكال مختلفة : اناني ، عائلي ، قبلي ، اقليمي ، ديني ، وطني وثقافي في آخر المطاف . وقد يطرح بشكل آخر في المستقبل .

وبما ان المشكل الثقافي ، في نظري ، هو المطروح بحدة كبيرة في انحاء كثيرة من العالم الحاضر بما فيها بلادنا . وهو الذي يمكن ان يؤدي بنا ، وفي اقرب الآجال ، الى عواقب وخيمة ، اكثر مما لو كانت المشاكل الاقتصادية هي وحدها المطروحة ، فانني سأحاول ان ابدي فيه وجهة نظري بكل ما يستوجبه علي حبي لوطني من الصراحة والجرأة والموضوعية .

ان خطورة المشكل الثقافي في بلادنا ليست ناتجة عن مجرد وجوده كحقيقة مجتمعية ثابتة اجتماعيا ، بل عن عدم طرحه بجرأة ، وموضوعية وهذا شيء ان لم يكن طبيعيا فهو على الاقل منطقي لان الذين مكنتهم الظروف من اولوية طرحه ، لم تسمح لهم وضعتهم من معالجته بغير الطريقة التي عالجوه بها الى حد الآن . كما ان ثقافتهم لم ترفعهم الى حد تجاوز المستوي الاناني في التفكير الى المستويات الفكرية الموضوعية . وهذه الاخيرة هي وحدها الخليقة باكتشاف المفاهيم الحقيقية للثقافة المغربية . (12)

المشكل الثقافي مشكل حقيقي

اننا لا نطرح مشكلا مجردا او خياليا لا علاقة له بالواقع المعاش لمجتمعنا ، بل اننا لا نطرح مشكلا لا يطرحه غيرنا في بلادنا وغير بلادنا لان المشكل الثقافي موجود ولا يمكن لاي كان ان يرفعه او يخفيه ، وانما الشيء الجديد في موقفنا هو اننا نطرحه بشكل لم يقتنع به غيرنا الى حد الآن . وذلك لاسباب كثيرة ومعقدة ، اهمها ما له من ابعاد تاريخية وسياسية وثقافية اي انه في جميع الحالات يدخل في التركيب البنوي لمجتمعنا ويمكنه ان يؤثر فيه تأثيرا كبيرا ان لم نقل جذريا سواء ابقى على ما هو عليه او حل حلا موضوعيا وعادلا ، وهذا التغيير هو الذي يخيف الكثيرين من المسؤولين ويلتجئون الى الحلول السهلة بالعمل على تغليب جانب على جانب بدعوى الفعالية وربح الوقت واحيانا بدعوى الوظيفية البسيطة التي لا تكاد تخفي انحيازهم وذلتهم المندفعة .

قلنا المسؤولون ، ونعني بذلك ، اجهزة الدولة والاحزاب السياسية

والمنظمات النقابية والثقافية، وكذا المثقفين بصفة عامة ، لان المشكل الثقافي في بلادنا مطروح بالنسبة الى هؤلاء جميعا ، ولكل موقفه وحججه ، غير انه يلاحظ ان اغلبيتهم يلتقون من حيث الناقية ، ويختلفون الى حد ما في الوسائل والطرق المؤدية الى الهدف المقصود ، فالمشكل في نظرهم يتلخص في وجود لغتين تتنافسان للسيطرة على البلاد : لغة رسمية تتوفر على امكانات الدولة الضخمة . . . هذه اللغة هي العربية ، ولغة اجنبية طارئة جاءت مع الاستعمار وفرضت على المفارقة فرضا ، وبقيت بعد الاستقلال وسيلة ضرورية بالنسبة للبعض الآخر ، وهذا هو ما يظهر على الاقل على الصعيد السياسي .

ومع ذلك يمكن ان نلاحظ بعض الفروق بين مواقف كل من الاطراف المعنية فاذا كان الكل متفقا على هدف واحد هو التعريب فان وسائلهم هي وحدها التي تختلف ، فالدولة مثلا ترى ان تحقيق الهدف ينبغي ان يكون تدريجيا (13) بينما تريد الاحزاب السياسية والمثقفون المنتمون ان يكون يسرعة مع توفير كل ما يتطلب ذلك من وسائل وامكانات . اما المثقفون الغير المنتمين فانهم يظهرون او يعانون ، على الاقل - بعض التردد - مع انهم لا يخفون صيلهم الى التعريب ايمانا او تقية .

هذه المواقف كلها لا يمكن ايرادها دون وصفها بشيء من الغموض وكان وراء كل رأي من الاراء المذكورة نوايا تقتضي الضرورة اخفاها ، او كان اصحابها يوقنون بوجود حقيقة اخرى يخفونها ويخافون ان يفاجنهم ظهورها وهم على هذه الحال .

وبالفعل ، فان مقارنة بسيطة بين شعارات المدافعين عن التعريب من الشخصيات الحزبية والرسمية . . . وبين سلوكهم اليومي في بيوتهم ومع اصداقائهم ، تبين بوضوح انهم لا يؤمنون بشعاراتهم بل يستعملونها ليستهلكها النافلون والمؤلفة قلوبهم من الشعب .

وبما ان هذه اللعبة دامت اكثر من عشرين سنة ، فان البعض منا ادرك كل الادراك ان الحيلة ليست بليدة في حد ذاتها ، لان الهدف المقصود من تلك الشعارات ليس احلال العربية محل الفرنسية بقدر ما هو رغبة في محو لغة ثالثة وهذا يتحقق يوما بعد يوم ، وان اللغة الاجنبية او اللغات الاجنبية تقتصر اكثر فاكتر على النخبة المحظوظة . (14) ويبدو لي ان هذه الحقيقة المخفية ، قصدا ، قد ساهمت الى حد كبير في جعل المشكل الثقافي في بلادنا مشكلا سياسيا مزمن .

ومعنى كل هذا ان المشكل لم يطرح على حقيقته لذلك يجب مشاركة منا في الحيلولة دون استمرار الازمة ، ان نطرحه بشكل آخر .

اننا متفقون على ان الفرنسية لغة اجنبية تهدد كياننا كامة ذات اصالة وحضارة متميزتين ، اذا احتفظت بالمكانة التي تحتلها الآن في بلادنا ولكننا لا نؤمن مع ذلك على ان احسن الوسائل للقضاء عليها هو التعريب السريع المرتجل ، لان هذا لا يمكن الا ان تكون له نتائج وخيمة على اجيالنا الصاعدة . اما الذين يرون هذا الحل فلا يستعملونه الا للاستهلاك السياسي المسموم .

اما الشيء الذي لا يجتمعنا فيه اتفاق الرأي فهو اننا لا نعتبر بحال اللغة العربية وحدها اللغة الوطنية الوحيدة في وطننا ، لان في ذلك اجحافا

كبيراً ، وتضليلاً تسافراً ، وبعداً عن الحقيقة الاجتماعية التي نعيشها ،
فجانب العربية ، توجد اللغة الأمازيغية التي ماتزال تستعملها نسبة
كبيرة من مواطنينا وفي مختلف أنحاء المغرب ، وهذه هي الحقيقة المرة التي
يخفيها أو يتجاهلها المسؤولون في هذه البلاد . نعم إن لهذه الحقيقة
خطورتها وماضيها . أما عن ماضيها فلا نعتبر أن المغاربة مسئولون عنه ،
بل الاستعمار هو الذي حملها من خبثه ما جعلنا جميعاً نفتقرز كلما أثرت
أمامنا بشكل أو بآخر ، وأما خطورتها فلا أظن أن تلافيتها كامن في أعمالنا
لها وتجاهلنا لوجودها . بل أننا بعملنا هذا لا نزيدها إلا تازماً .

الجذور التاريخية للمشكل :

قد لا آتي بجديد في هذا الباب ولكن ضرورة وجهة نظرنا ، تحتم علينا
التذكير بالاصول التاريخية للمشكل ، كلنا يعلم أن إفريقيا الشمالية كانت
دوماً ، نظراً لموقعها الجغرافي - مدناً للتدخلات الأجنبية التي غالباً ما
تتقحم حدودها وتستقر داخلها بشكل من الاشكال ولمدة معينة ، كان هذا
يقع كلما ظهرت قوة جديدة على حوض البحر المتوسط ، فكان التدخل
الفينيقي ثم الروماني ، فالعربي وأخيراً الفرنسي - الإسباني .
كل هذه التدخلات تشترك جميعها في كونها أجنبية لغة وحضارة وفي كونها
تخطت إلينا الحدود بقوة السلاح ، وفي كونها حاولت أن تفرض لغتها
وحضارتها على الأمازيغيين ، وفي كونها كانت تستغل البلاد والسكان استغلالاً
مادياً . هذا إذا حاولنا أن ننظر نظرة موضوعية . أما وقد نجحت المحاولة
العربية ووحيا على الأقل ، فإن الكلام عنها بهذه الطريقة ، لابد وأن يثير
الكثير منا وخاصة أولئك الذين ينتهزون كل الفرص لاقتبار كل محاولة
لتوضيح مشاكلنا . أما إذا كنا نحن نجرؤ على إبداء مثل هذه الآراء فلأننا
نميز أحسن ما يكون التمييز بين حقيقتنا الاجتماعية الحاضرة كمنابر
مسلمين وطبيعة الفزو العربي كحركة تاريخية جاتنا من الخارج حاملة
معه بالضرورة أنماط عيش مختلفة .

ونميز كذلك أحسن ما يكون التمييز بين ديننا الخفيف كرسالة الامية
سامية تطمح بمعان انسانية شاملة لاتعرف الحدود كيفما كان نوعها
وبين العرب كبشر يتصفون بكل ما يتصف به الجنس البشري من مساوي
ومحاسن فإذا كان الاسلام كدين منزهاً كل التنزيه فان تنزيه كل الذين
عملوا جنوداً في نشره هنا وهناك شيء لا يقبله منطق . ان الكثير من
الاطحاء يمكن ان ترتكب عن حسن نية ، الا ان كونها كذلك لا يمنع في شيء
اعتبارها اخطاء . ورغبة أننا لسنا الآن بصدد تعداد الاخطاء المرتكبة
في حق سكان شمال افريقيا بعد الفتح الاسلامي مباشرة ، ومنذ ذلك
الوقت ، من طرف الولاة الامويين والعباسيين وغيرهم ، فانها بصفة عامة
أدت الى انتفاضات قوية ضد الحكام العرب انذاك والذين يعتبرون
لستمرا لهم فيما بعد . هذه الانتفاضات كانت ولاشك مصحوبة بشعور
لا أقول قومي ولكن بالشخصية المتميزة بين أولئك الثائرين الأمازيغيين
المسلمين وأولئك العرب المسلمين . ورغم أن الاحداث التاريخية التي
جاءت من بعد اثبتت ضعف ذلك الشعور اذا تورن بقوة مناهيم الدين
الاسلامي التي كانت وقتذاك تفهم في كونيتها فهما ظهر الآن خطؤه .

كان الاسلام واللغة العربية مقترنين ، أي ان الاسلام بدون عربية
لا يتصور ، هذا التفسير ما يزال سائداً عندها على الأقل - رغم ثبوت
خطئه في أراضي اسلامية أخرى . معنى ذلك ان الاسلام دين يمحور

بالضرورة لغات كل البلدان التي يصبح دين سكانها ، وإذا قلنا لغة - أي لغة - لا بد أن تعني ثقافة وحضارة معينتين ، لأن اللغة وثيقة الصلة بمن تنتمي اليهم ، أي أننا إذا قلنا العربية ، فإننا نقصد بالضرورة العرب وثقافة وحضارة العرب ، وهاتان تختلفان أيضا بالضرورة عن ثقافة وحضارة المغاربة .

وإذا كان القرآن قد نزل بالعربية ، فإن الله تعالى حين فعل لم يخلق لغة عربية جديدة لا يفهمها العرب ، بل كان ذلك باللغة العربية نفسها التي كانت من قبل ، محملة بكل مقومات المجموعة البشرية التي كانت تتكلمها .

ورغم التغير الكبير الذي أدخله الإسلام على حياة العرب فإن الاستمرار الحضاري ، في بعض جوانبه على الأقل - شيء لا يمكن نفيه . واللغة عامل قومي في ذلك الاستمرار فالأدب الجاهلي الذي كان شفويا قبل الإسلام ، جمع في عهد الإسلام ، وقواعد اللغة العربية التي لم تكن مضبوطة قبل الإسلام درست وضبطت بعد الإسلام وتقاليد وعادات العرب الجاهلين ، اهتم بها المسلمون أيما اهتمام في أعز عصور الدولة الإسلامية ، ثم لا يقضي تلاميذنا اليوم وقتا كبيرا في حفظ وفهم المثلثات وغيرها من الأدب الجاهلي ؟

فلو كان الإسلام يعني بالكونية محو كل مقومات الشعوب التي تؤمن به ، لطبق ذلك أولا وقبل كل شيء على العرب أنفسهم ، ولنزل القرآن بلغة جديدة ، يعلمها الله لنبيه ، ويضطر كل المسلمين إلى ترك لغاتهم ، التي أراد الله لها أن تكون متنوعة ومختلفة ، وتعلم اللغة الجديدة ! اللهم إلا إذا اختار الله فعلا أمة العرب وجعلها فوق جميع الأمم الأخرى التي خلقها !

ومعلوم أن المقياس الوحيد عند الله تعالى هو التقوى . وباختصار فإن الإسلام مبدأ القومية لا يكونان أي تناقض ، غير أن التناقض يوجد بين قوميتين أو قوميات .

وإذا كنا لندناقش الجانب الديني ، لأنه في نظرنا لا يطرح مشكلا اجتماعيا ، لأننا ، والله الحمد ، مسلمون فإن المشكل الثقافي ما يزال مطروحا ، لأن المغاربة لم يتعربوا جميعا .

ع . أوزوليط

نشر هذا المقال بمجلة "أمازيغ" عدد 1 السنة الأولى 1981